



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 34	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 லு	ஆகஸ்ட் மீ 24
No.		Poudouchéry	Mardi	24	août 2021 (2 Bhadra 1943)
No.		Puducherry	Tuesday	24th	August 2021

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	362	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 362	Award of the Labour Court ..	362
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	362	Notifications du Gouvernement ..	362	Government Notifications ..	362
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	367	Avis d'appel d'offres ..	367	Tender Notice ..	367
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	369	Etablissements dangereux ..	369	Dangerous Establishments ..	369
சாற்றறிக்கைகள் ..	371	Annonces ..	371	Announcements ..	371

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 55/AIL/Lab./T/2021,  
Puducherry, dated 9th August 2021)

NOTIFICATION

Whereas, an Award in I.D. (T) No. 04/2020, dated 24-03-2021 of the Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Puducherry, in respect of the industrial dispute between the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry, and the Union workmen represented by PIMS Maruthuvamanai Uzhiyargal Sangam (CITU), Mudaliarpet, Puducherry, over charter of demands has been received;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), read with the Notification issued in Labour Department's G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991, it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said Award shall be published in the Official Gazette, Puducherry.

(By order)

**D. MOHAN KUMAR,**  
Under Secretary to Government (Labour).

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-  
LABOUR COURT AT PUDUCHERRY

*Present:* Thiru P. DHANABAL, B.SC., B.L.,  
Presiding Officer, (FAC)

*Wednesday, the 24th day of March 2021.*

**I.D. (T) No. 04/2020**

The Secretary,  
PIMS Maruthuvamanai Uzhiyargal  
Sangam (CITU),  
No. 42, Cuddalore Road,  
Bharathi Mill Thittu,  
Mudaliarpet,  
Puducherry.

.. Petitioner

*Versus*

The Managing Director,  
M/s. Puducherry Institute of  
Medical Sciences, Kalapet,  
Puducherry.

.. Respondent

This Industrial Dispute coming on this day before me for hearing, in the presence of Thiru L. Sathish, Counsel for the respondent, on record, the petitioner remained absent, no representation have been made on his behalf, upon perusing the records, this Court passed the following:

AWARD

This Industrial Dispute arises out of the reference made by the Government of Puducherry *vide* G.O. Rt. No.142/AIL/Lab./T/2019, dated 30-12-2019 of the Labour Department, Puducherry, to resolve the following dispute between the petitioner and the respondent, *viz.*,-

(i) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by PIMS Maruthuvamanai Uzhiyargal Sangam (CITU), Puducherry, against the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry, over charter of demands such as to revise the wages by 50% Annual Increment by 20% to encash the leave at credit at the end of the year and other allowances, *etc.*, are justified or not? If justified, what relief the Union workmen are entitled to?

(ii) To compute the relief if, any awarded in terms of money if, it can be so computed?

2. Today, when the case came up for hearing, for petitioner notice returned as 'unclaimed', already two times the notices for petitioner returned as unclaimed, hence, this reference is closed as petitioner not appeared.

Written and pronounced by me in the open Court, on this the 24th day of March, 2021.

(By order)

**P. DHANABAL,**  
Presiding Officer (FAC),  
Industrial Tribunal-cum-Labour Court,  
Puducherry.

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 136/ஆசநி/கோ.4/2021/182,  
புதுச்சேரி, நாள் 2021, வருட ஆகஸ்ட் மீ, 4 வ.)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், அரியாங்குப்பம்  
கொம்புன், மணவெளி, அருள்மிகு முத்துமாரியம்மன்  
தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பலவகை  
எண் 1/இசநி/கோ.4/2007-08, நாள் 02-04-2007-ன் மூலம்  
அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டு  
வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவி காலம்  
முடிவடைந்துவிட்டது.